



PORTA BLINDATA PER INTERNI  
WEWNĘTRZNE DRZWI O ZWIĘKSZONEJ ODPORNOŚCI NA WŁAMANIE

THE ITALIAN STYLE DOOR





Silence con rivestimento liscio in tanganika tinto con imbotte in RAL grigio 7045  
Silence z gładką okładziną w kolorze barwionej tanganiki z imbotte w szarości RAL 7045

# LA SICUREZZA illuminia i tuoi sogni

BEZPIECZEŃSTWO  
rozjaśnia twoje sny



Silence rasomuro con rivestimento Savini 5 laccata RAL 7001  
Silence w konstrukcji wall z okładziną Savini 5 lakierowaną na RAL 7001

Dierre raggiunge con Silence un nuovo, ambizioso obiettivo: la tutela della serenità, il bene più prezioso per ciascun individuo. Destinata in particolare alla camera da letto, poiché proprio di notte avvengono più spesso furti o tentativi di effrazione, Silence è una porta blindata per interni che unisce le prestazioni di una chiusura di sicurezza per esterni con lo stile e la discrezione di una porta per interni. Silence, perché ogni notte sia davvero una buona notte.

Za sprawą Silence, Dierre osiąga nowy, ambitny cel: ochronę spokoju - najcenniejszej wartości dla każdego człowieka. Zaprojektowane w szczególności z myślą o sypialni, ponieważ najczęściej prób włamań ma miejsce w nocy, Silence są wewnętrznymi drzwiami o zwiększonej odporności na włamanie, które łączą funkcje zewnętrznych drzwi ze stylem i dyskrecją drzwi wewnętrznych. Silence, żeby każda noc była prawdziwie dobrą nocą.



Sillence con rivestimento Juvarra C laccato bianco neve  
Silence z okładziną Juvarra C lakierowaną na kolor śnieżno biały

# DI COSA È FATTO un sogno?

Z CZEGO STWORZONE  
jest marzenie?

Silence è un sogno che si realizza per proteggere i vostri sogni. Un sogno fatto di tecnologie avanzate e strutture poderose. Un sogno fatto di creatività, ricerca e idee originali e intelligenti fin nei dettagli. Un sogno che nessuno potrà spezzare.

Silence jest urzeczywistnionym marzeniem, żeby chronić twoje sny. Marzenie stworzone z zaawansowanych technologii i mocnych konstrukcji. Marzenie będące wypadkową kreatywności, badania oraz mądrych i innowacyjnych pomysłów co do każdego detalu. Marzenie, którego nikt nie może zmienić.



Silence con rivestimento liscio in tanganika tinto con imbotte in RAL grigio 7045  
Silence z gładką okładziną w kolorze barwionej tanganiki z imbotte w szarości RAL 7045





#### BATTENTE SKRZYDŁO

Con uno spessore di cinquantasette millimetri e tre rostri fissi antisfondamento, Silence è una vera e propria porta di sicurezza, che preserva inalterata l'eleganza di una porta da interni. L'anima del battente realizzata in doppia lamiera, certificata in classe 3 antintrusione ENV1627, è dotata di soglia mobile (lamina parafredo), che garantisce protezione da spifferi e luce.

Skrzydło o grubości 57 milimetrów zabezpieczone przed wyważeniem trzema stałymi ryglami od strony zawiasowej. Wyposażone w automatyczny próg opadowy (próg eliminujący zimno), który gwarantuje ochronę przed przeciągami. Silence to prawdziwe drzwi o zwiększonej odporności na włamanie w klasie RC4, które posiadają elegancję drzwi wewnętrznych.

#### ROSTRO UCHWYT



#### CERNIERE A SCOMPARSA NIEWIDOCZNE ZAWIASY

Le cerniere non sono a vista, ma nascoste dal telaio e dall'anta stessa. Inoltre sono registrabili sui 3 assi e permettono l'apertura del battente a 180°.

Zawiasy ukryte w ościeżnicy i skrzydle. Posiadają regulację w trzech płaszczyznach, umożliwiającą wyłożenie skrzydła na 180 stopni.

#### TELAI OŚCIEŻNICA

Perfettamente complanare alla parete, il telaio è realizzato con uno speciale profilo in alluminio e può essere murato o ancorato ad una struttura preesistente in legno.

Idealnie dopasowana do ściany, jest zrobiona ze specjalnym aluminiowym profilem i może być wmurowana lub zamocowana do istniejącej drewnianej konstrukcji.



## SERRATURA A CILINDRO ZAMEK CYLINDRYCZNY

Serratura di serie in versione mezzo cilindro, a tre catenacci e scrocco, con deviatore Hook inferiore ed asta superiore. Il cilindro è visibile solo su lato esterno. Per chiudere la porta dall'interno, basta sollevare la maniglia e abbassare la stessa, per riaprirla. Per chiudere la porta dall'esterno basterà sollevare la maniglia, mentre per riaprirla è necessario utilizzare la chiave.

Zamek otwierany kluczem tylko od strony zewnętrznej. Wkładka jest widoczna tylko po zewnętrznej stronie. Zamek posiada trzy rygle ruchome, język zatrzaszkowy, dolny rygiel typu „Hook” oraz ruchomy rygiel górny. Aby zamknąć drzwi od strony wewnętrznej po prostu podnieś klamkę, żeby ponownie je otworzyć przekręć ją w dół. żeby zamknąć drzwi z zewnętrznej strony podnieś klamkę, a żeby je ponownie otworzyć, musisz użyć klucza.



Chiave standard  
Standardowy klucz

## NEW POWER

- . Sistema anti-manipolazione brevettato
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- . Duplicazione chiave protetta
- . 2 volte più resistente alla rottura in mezzeria rispetto ad un cilindro in ottone
- . Cilindro modulare
- . Opatentowany system anty-manipulacyjny
- . Wkładka z zabezpieczeniem „Anti-Bumping”
- . „Klucz Blank” chroniony dodatkowym opatentowanym zabezpieczeniem
- . Chronione powielanie klucza
- . Dwa razy odporniejsze na złamanie w odniesieniu do wersji mosiężnej
- . Wkładka cylindryczna modułowa

È disponibile come optional il cilindro D-Up

Wkładka cylindryczna D-Up jest dostępna jako jedna z opcji



Silence con rivestimento Trendy 2 laccato nero con pannello blu lucido e profili nero satinato  
Silence z okładziną czarną lakierowaną Trendy 2 z taflą z niebieskiego szkła i satynowo-czarnymi profilami

# LA BELLEZZA dei sogni

## MARZENIA w ich pięknie

Sicura, versatile, elegante, bella. Con Silence sono quasi infinite le soluzioni estetiche adattabili: tante, quante quelle proposte dal mondo suggestivo e sconfinato della collezione Dierre di porte per interni Mood Wood. Silence. Alta tecnologia e design, per una relazione armonica tra i diversi spazi della casa.

Bezpieczne, uniwersalne, eleganckie, piękne. Z Silence dostępne są prawie niewyczerpane rozwiązania estetyczne: tak wiele, jak oferowanych przez fascynujący i bezkresny świat kolekcji Dierre Mood Wood dla drzwi wewnętrznych. Silence. Wysoka technologia i design, dla harmonijnego połączenia pomiędzy różnymi obszarami domu.



# UN ACCORDO PERFETTO con le tue porte da interni

IDEALNE POŁĄCZENIE  
z twoimi drzwiami wewnętrznymi



Porte da interni Fusion 1 laccato RAL 3002 a 3 riquadri  
con telaio in alluminio satinato.  
Wewnętrzne drzwi Fusion 1 lakierowane RAL 3002 z 3 taflami  
z ościeżnicą z satynowego aluminium



Silence con rivestimento Fusion 1 laccato RAL 3002 con telaio in alluminio satinato  
Silence z okładziną Fusion 1 lakierowaną RAL 3002 z ramą z satynowego aluminium

# RIVESTIMENTI OKŁADZINA

Scopri la vasta gamma di rivestimenti disponibili e il sistema Fast-Grip, un brevetto Dierre che consente un rapido montaggio e smontaggio del pannello per eventuali manutenzioni o sostituzioni.  
Richiedi il catalogo al tuo Dierre Partner.

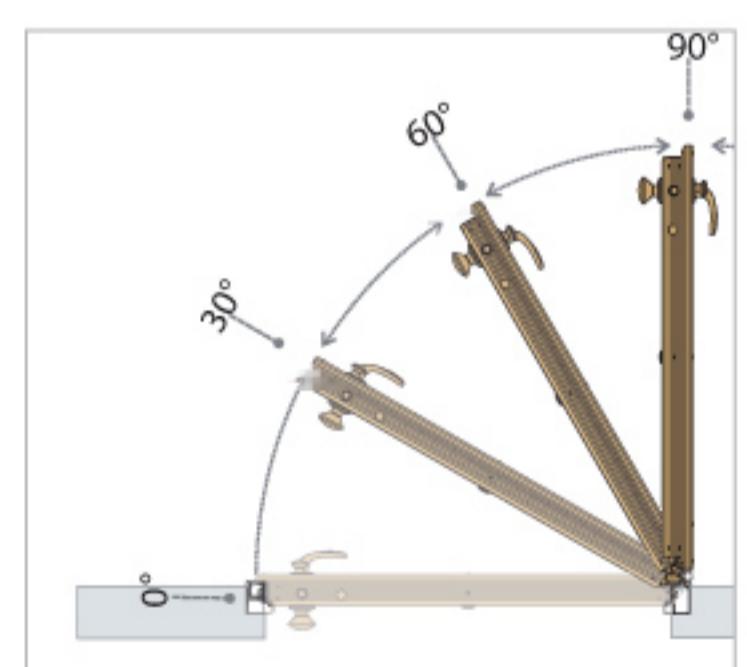
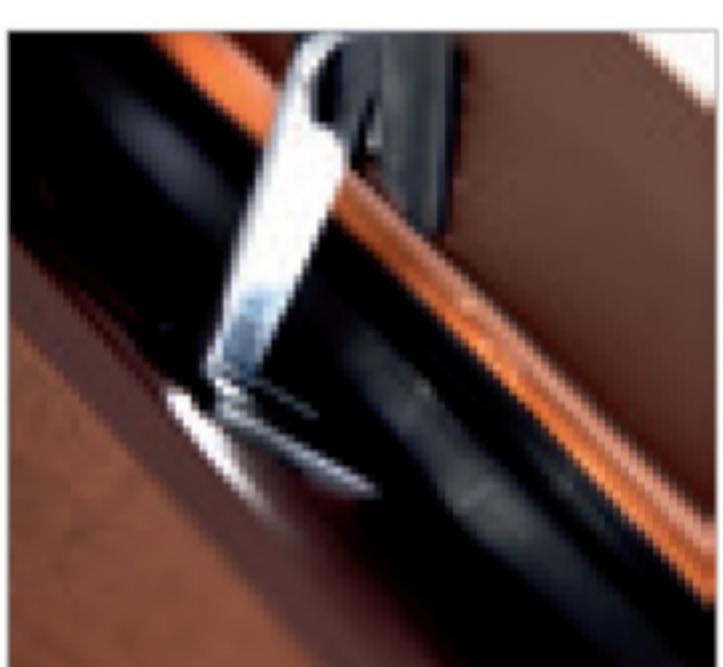
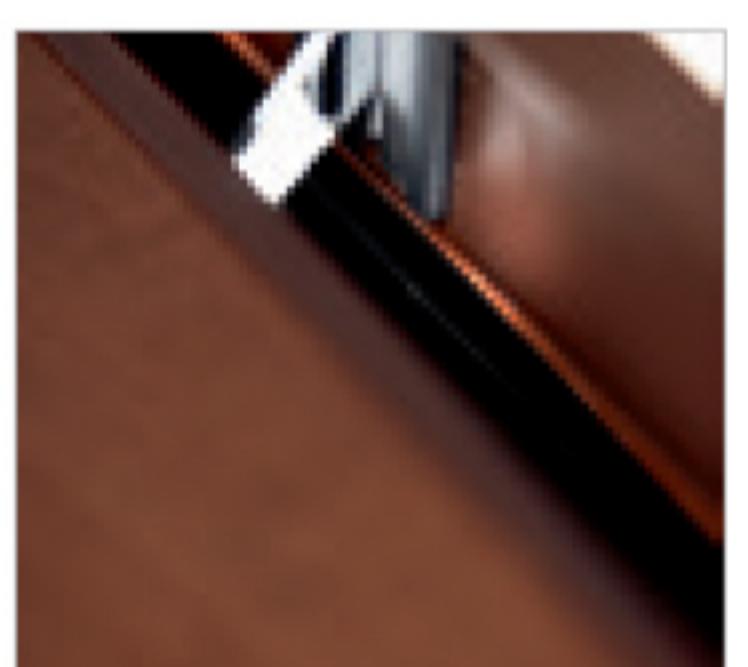
Dowiedz się więcej o szerokim wyborze dostępnych modeli okładzin. Zapytaj swojego partnera Dierre o katalog.





# Optional e dotazioni

## Opcje i właściwości



NO SLAM VISTA IN PIANA  
Widok No Slam Plant



### D-LIVE

Spioncino digitale con cornice digitale all'interno del battente che permette di visualizzare chi suona alla nostra porta. Inoltre è dotato di raggi infrarossi che permettono una perfetta visione anche in condizioni di scarsa luminosità.

Cyfrowy wizjer z cyfrową ramką w skrzydle pozwala ci zobaczyć kto dzwoni do drzwi. Dodatkowo, wizjer jest wyposażony w promień podczerwieni co umożliwia idealną widoczność w warunkach słabego oświetlenia.

### NO-SLAM

L'installazione del sistema mette totalmente sotto controllo l'apertura e la chiusura della porta. È possibile evitare che, ad esempio, colpi di vento, correnti d'aria o semplicemente una distrazione possano causare la chiusura involontaria, l'apertura repentina o lo sbattere violento della porta e le sue possibili conseguenze. La porta è "guidata" dal dispositivo che la obbliga a fermarsi su determinate posizioni, ossia 30°, 60° e 90° d'apertura, ma al contempo è libera di ruotare fino alla sua massima apertura (180° quando ciò è possibile dalla configurazione di montaggio). Il sistema è formato da 2 dispositivi, nel caso di porte Doppio Battente viene installato solo sull'anta mobile.

Instalacja systemu zapewnia pełną kontrolę otwierania i zamykania drzwi. Możliwe jest uniknięcie przypadkowego zamknięcia, nagłego otwarcia czy mocnego trzaskania drzwiami oraz ich skutków, które mogą mieć miejsce w wyniku na przykład, porywów wiatru, przeciągów czy zwykłej nieuwagi. Drzwi są „sterowane” przez urządzenie, które umożliwia blokowanie skrzydła w trzech pozycjach 30, 60 i 90 stopniach otwarcia, a jednocześnie drzwi mogą otwierać się do ich maksymalnego otwarcia (180 stopni jeśli jest to możliwe przy konfiguracji montażu). System składa się z 2 urządzeń, w przypadku drzwi dwuskrzydłowych jest on zamontowany tylko na skrzydle głównym.



L'ambientazione ed il contesto estetico in cui le immagini delle porte sono state inserite sono puramente suggestivi e, pertanto, alcuni elementi presenti nelle foto (quali a titolo esemplificativo cornici, coprifili, accessori) potrebbero non essere disponibili o dover essere oggetto di specifica richiesta in sede di ordine.

Miejsce oraz kontekst estetyczny są tylko inspiracją zatem niektóre elementy ze zdjęć (takie, jak: gzymsy, ...) mogą nie być dostępne lub dostępne tylko na prośbę przy zamówieniu.



w w w . d i e r r e . p l

DIERRE POLSKA SP.Z O.O.  
UL CHEŁMŻYŃSKA 180G, WARSZAWA 04-464  
tel. (22) 611 97 99 fax (22) 611 97 25  
[info@dierre.pl](mailto:info@dierre.pl)